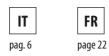
# ECAM23.21X

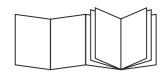
MACCHINA DA CAFFÈ Istruzioni per l'uso

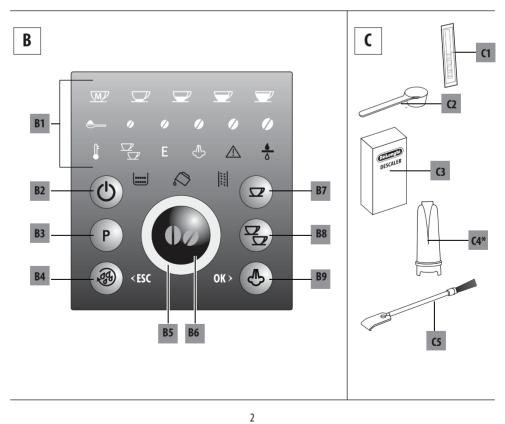
> MACHINE À CAFÉ Mode d'emploi

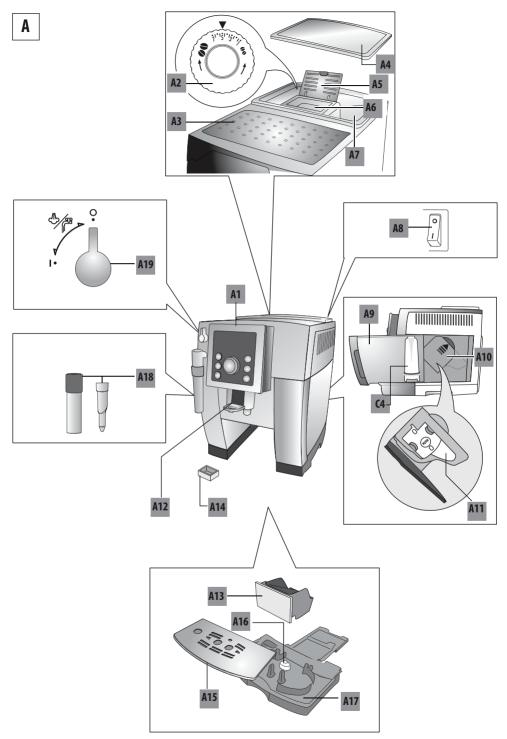


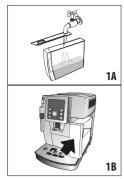






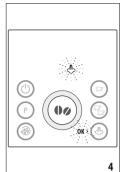






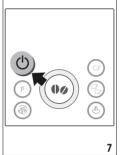
















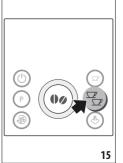






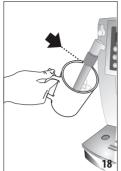






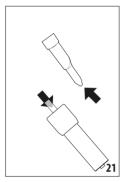










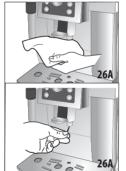




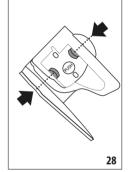


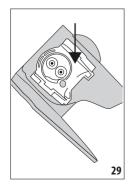


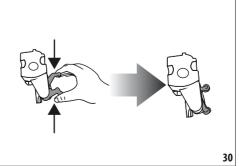














# **SOMMARIO**

1.	AVVERTENZE FONDAMENTALI PER LA SICUREZZA7	11.	10.1 Pulizia del cappuccinatore dopo l'uso14  PREPARAZIONE DELL'ACQUA CALDA14
2.	AVVERTENZE DI SICUREZZA8 2.1 Simbologia utilizzata nelle presenti istruzioni.	12.	PULIZIA
	8 2.2 Uso conforme alla destinazione8 2.3 Istruzioni per l'uso8		<ul> <li>12.2 Pulizia del circuito interno della macchina15</li> <li>12.3 Pulizia del contenitore dei fondi di caffè15</li> <li>12.4 Pulizia della vaschetta raccogli gocce e della</li> </ul>
3.	INTRODUZIONE         8           3.1         Lettere tra parentesi            3.2         Problemi e riparazioni		vaschetta raccogli-condensa
4.	DESCRIZIONE		12.8 Pulizia dell'imbuto per l'introduzione del caffè pre-macinato16 12.9 Pulizia dell'infusore16
	4.3 Descrizione degli accessori	13.	DECALCIFICAZIONE16
5.	OPERAZIONI PRELIMINARI		PROGRAMMAZIONE DELLA DUREZZA DELL'ACQUA
6.	ACCENSIONE DELL'APPARECCHIO10		15.1 Installazione del filtro       18         15.2 Sostituzione del filtro       18
7.	SPEGNIMENTO DELL'APPARECCHIO 10	1,	15.3 Rimozione del filtro18
8.	IMPOSTAZIONI DEL MENÙ       11         8.1 Decalcificazione       11         8.2 Autospegnimento       11         8.3 Instantazione della transportazione       11	17.	DATI TECNICI
	8.3       Impostazione della temperatura       11         8.4       Risparmio energetico       11         8.5       Impostazione della durezza dell'acqua       11         8.6       Installa filtro       11         8.7       Sostituzione del filtro       11         8.8       Valori di fabbrica (reset)       11         8.9       Funzione di statistica       12		RISOLUZIONE DEI PROBLEMI21
9.	9.1 Selezione del gusto del caffè		
	caffè		

# 1. AVVERTENZE FONDAMENTALI PER LA SICUREZZA

- L'apparecchio non può essere utilizzato da persone (incluso i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e di conoscenza, a meno che non siano sorvegliati o istruiti all'utilizzo in sicurezza dell'apparecchio da una persona responsabile per la loro sicurezza.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza.
- Per la pulizia non immergere mai la macchina nell'acqua.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non è previsto l'uso in: ambienti adibiti a cucina per il personale di negozi, uffici e altre aree di lavoro, agriturismi, hotel, motel e altre strutture ricettive, affitta camere.
- In caso di danni alla spina o al cavo di alimentazione, farli sostituire esclusivamente dall'Assistenza Tecnica, in modo da prevenire ogni rischio.

# **SOLO PER MERCATI EUROPEI:**

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età da 8 anni in su se sotto sorveglianza oppure se hanno ricevuto delle istruzioni riguardanti l'utilizzo dell'apparecchio in sicurezza e se capiscono i pericoli implicati. Le operazioni di pulizia e di manutenzione da parte dell'utilizzatore non devono essere effettuate dai bambini a meno che non abbiano un'età superiore 8 anni e operino sotto sorveglianza. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con età inferiore agli 8 anni.
- L'apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o
  mentali o con mancanza di esperienza e di conoscenza se hanno una sorveglianza oppure se hanno ricevuto delle istruzioni a riguardo dell'uso in sicurezza dell'apparecchio
  e capiscono i pericoli implicati.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima di montarlo, smontarlo o pulirlo.

Le superfici che riportano questo simbolo diventano calde durante l'utilizzo (il simbolo è presente solo in alcuni modelli).

#### 2. **AVVERTENZE DI SICUREZZA**

### 2.1 Simbologia utilizzata nelle presenti istruzioni

Le avvertenze importanti recano questi simboli. È assolutamente necessario osservare queste avvertenze.



La mancata osservanza può essere o è causa di lesioni da scossa elettrica con pericolo per la vita.



La mancata osservanza può essere o è causa di lesioni o di danni all'apparecchio.



# / Pericolo Scottature!

La mancata osservanza può essere o è causa di scottature o di ustioni.



# ( i ) Nota Bene:

Questo simbolo evidenzia consigli ed informazioni importanti per l'utente.



Poiché l'apparecchio funziona a corrente elettrica, non si può escludere che generi scosse elettriche.

Attenersi guindi alle seguenti avvertenze di sicurezza:

- Non toccare l'apparecchio con le mani o i piedi bagnati.
- Non toccare la spina con le mani bagnate.
- Assicurarsi che la presa di corrente utilizzata sia sempre liberamente accessibile, perché solo così si potrà staccare la spina all'occorrenza.
- Se si vuole staccare la spina dalla presa, agire direttamente sulla spina. Non tirare mai il cavo perché potrebbe danneggiarsi.
- Per scollegare completamente l'apparecchio, staccare la spina dalla presa di corrente.
- In caso di guasti all'apparecchio, non tentare di ripararli. Spegnere l'apparecchio, staccare la spina dalla presa e rivolgersi all'Assistenza Tecnica.
- Prima di qualsiasi operazione di pulizia, spegnere la macchina, staccare la spina dalla presa di corrente e lasciar raffreddare la macchina.



# /!∖ Attenzione:

Conservare il materiale dell'imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo espanso) fuori dalla portata dei bambini.



# / Pericolo Scottature!

Questo apparecchio produce acqua calda e quando è in funzione può formarsi del vapore acqueo.

Prestare attenzione di non venire in contatto con spruzzi d'acqua o vapore caldo.

Quando l'apparecchio è in funzione, il ripiano poggia tazze potrebbe scaldarsi.

#### 2.2 Uso conforme alla destinazione

Questo apparecchio è costruito per la preparazione del caffè e per riscaldare bevande.

Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso. Il costruttore non risponde per danni derivanti da un uso improprio dell'apparecchio.

#### Istruzioni per l'uso 2.3

Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio. Il mancato rispetto di queste istruzioni può esse fonte di lesioni e di danni all'apparecchio.

Il costruttore non risponde per danni derivanti dal mancato rispetto di queste istruzioni per l'uso.



# Nota Bene:

Conservare accuratamente queste istruzioni. Qualora l'apparecchio venga ceduto ad altre persone, consegnare loro anche queste istruzioni per l'uso.

### INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto la macchina automatica per caffè e cappuccino.

Vi auguriamo buon divertimento con il vostro nuovo apparecchio. Prendetevi un paio di minuti per leggere le presenti istruzioni per l'uso. Eviterete così di incorrere in pericoli o di danneggiare la macchina.

#### 3.1 Lettere tra parentesi

Le lettere tra parentesi corrispondono alla legenda riportata nella Descrizione dell'apparecchio (pag. 2-3).

# Problemi e riparazioni

In caso di problemi, cercare prima di tutto di risolverli sequendo le avvertenze riportate nei paragrafi "18. Significato delle spie" e "19. Risoluzione dei problemi".

Se queste risultassero inefficaci o per ulteriori chiarimenti, si consiglia consultare l'assistenza clienti telefonando al numero indicato nel foglio "Assistenza clienti" allegato.

Se il Vostro paese non è tra quelli elencati nel foglio, telefonare al numero indicato nella garanzia. Per eventuali riparazioni, rivolgersi esclusivamente all'Assistenza Tecnica De'Longhi. Gli indirizzi sono riportati nel certificato di garanzia allegato alla macchina.

### 4. DESCRIZIONE

# 4.1 Descrizione dell'apparecchio

(pag. 3 - A )

A1. Pannello di controllo

A2. Manopola regolazione del grado di macinatura

A3. Ripiano per tazze

A4. Coperchio contenitore chicchi

A5. Coperchio imbuto caffè pre-macinato

A6. Imbuto caffè pre-macinato

A7. Contenitore per chicchi

A8. Interruttore generale (ON/OFF)

A9. Serbatoio dell'acqua

A10. Sportello infusore

A11. Infusore

A12. Erogatore caffè (regolabile in altezza)

A13. Contenitore dei fondi di caffè

A14. Vaschetta raccoglicondensa

A15. Vassoio poggia tazze

A16. Indicatore livello acqua della vaschetta raccogligocce

A17. Vaschetta raccogli gocce

A18. Cappuccinatore

A19. Manopola vapore/acqua calda

# 4.2 Descrizione del pannello di controllo

(pag. 2 - B

Alcuni tasti del pannello hanno una doppia funzione: questa viene segnalata tra parentesi, all'interno della descrizione.

B1. Spie

B2. Tasto : per accendere o spegnere la macchina (stand by)

B3. Tasto **P** per accedere al menù

B4. Tasto (Quando si accede al MENU' programmazione, ha la funzione di tasto "ESC": si preme per uscire dalla funzione selezionata e ritornare al menù principale)

B5. Manopola di selezione: ruotare per selezionare la quantità di caffè desiderata. (Quando si accede al MENU' programmazione: ruotare per selezionare la funzione desiderata).

mazione: ruotare per selezionare la funzione desiderata).

B6. Tasto selezione aroma : premere per selezionare il gusto del caffè

B7. Tasto : per preparare 1 tazza di caffè con le impostazioni visualizzate.

B8. Tasto : per preparare 2 tazze di caffè con le impostazioni visualizzate.

B9. Tasto per erogare vapore per la preparazione di bevande a base di latte. (Quando si accede al MENU': tasto "OK", si preme per confermare la voce scelta)

# 4.3 Descrizione degli accessori

(pag. 2 - C )

C1. Striscia reattiva "Total Hardness Test"

C2. Misurino dosatore

C3. Flacone decalcificante

C4. Filtro addolcitore (in alcuni modelli)

C5. Pennello per pulizia

# 4.4 Descrizione delle spie

Spia lampeggiante: indica che la macchina si sta riscaldando o sta facendo un risciacquo.

Indica che l'apparecchio sta erogando due tazze di

Indica che la modalità "Risparmio Energetico" è attivata.

Spia fissa: indica che è selezionata la funzione "vapore"; Spia lampeggiante: indica che è necessario ruotare la manopola vapore.

Indica che sul pannello di controllo è visualizzato un allarme (vedi par. "Significato delle spie").

Spia lampeggiante: indica che è necessario sostituire il filtro addolcitore.

Spia fissa: indica che il contenitore dei fondi è mancante: è necessario inserirlo;

Spia lampeggiante: indica che il contenitore dei fondi è pieno ed è necessario svuotarlo.

Spia fissa: indica che il serbatoio acqua è mancante; Spia lampeggiante: indica che l'acqua nel serbatoio non è sufficiente.

Spia lampeggiante: indica la necessità di decalcificare l'apparecchio (vedi par. "Decalcificazione").

**ESC** Indica il tasto da premere per uscire dal menù programmazione oppure dalla funzione selezionata.

OK > Indica il tasto da premere per confermare la funzione selezionata all'interno del menù programmazione.

### 5. OPERAZIONI PRELIMINARI

# 5.1 Controllo dell'apparecchio

Dopo aver tolto l'imballaggio, assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio e della presenza di tutti gli accessori. Non utilizzare l'apparecchio in presenza di danni evidenti. Rivolgersi all'Assistenza Tecnica De'Longhi.

# 5.2 Installazione dell'apparecchio

# !\ Attenzione!

Quando si installa l'apparecchio si devono osservare le seguenti avvertenze di sicurezza:

 L'apparecchio potrebbe danneggiarsi se l'acqua al suo interno si ghiaccia.

- Non installare l'apparecchio in un ambiente dove la temperatura può scendere al di sotto del punto di congelamento.
- L'apparecchio emette calore nell'ambiente circostante. Dopo aver posizionato l'apparecchio sul piano di lavoro, verificare che rimanga uno spazio libero di almeno 3 cm tra le superfici dell'apparecchio, le parti laterali e la parte posteriore, ed uno spazio libero di almeno 15 cm sopra la macchina di caffè.
- L'eventuale penetrazione di acqua nell'apparecchio potrebbe danneggiarlo.
  - Non posizionare l'apparecchio in prossimità di rubinetti dell'acqua o di lavandini.
- Sistemare il cavo di alimentazione in modo che non venga danneggiato da spigoli taglienti o dal contatto con superfici calde (ad es. piastre elettriche).

# Collegamento dell'apparecchio



Assicurarsi che la tensione della rete elettrica corrisponda a quella indicata nella targa dati sul fondo dell'apparecchio.

Collegare l'apparecchio solo ad una presa di corrente installata a regola d'arte avente una portata minima di 10A e dotata di efficiente messa a terra.

In caso di incompatibilità tra la presa e la spina dell'apparecchio, fare sostituire la presa con un'altra di tipo adatto, da personale qualificato.

# Prima messa in funzione dell'apparecchio Nota Bene :

- La macchina è stata controllata in fabbrica utilizzando del caffè per cui è del tutto normale trovare qualche traccia di caffè nel macinino. È garantito comunque che questa macchina è nuova.
- Si consiglia di personalizzare al più presto la durezza dell'acqua seguendo la procedura descritta nel capitolo "14. Programmazione della durezza acqua".

Procedere seguendo le istruzioni indicate:

- Estrarre il serbatoio dell'acqua (A9), riempirlo fino alla linea MAX con acqua fresca (fig. 1A), reinserire quindi il serbatoio stesso (fig. 1B).
- 2. Posizionare sotto il cappuccinatore (A18) un contenitore con capienza minima di 100 ml (fig. 2).
- 3. Collegare l'apparecchio alla rete elettrica e premere l'interruttore generale (A8), posto sul retro dell'apparecchio, in posizione I (fig. 3).
- Sul pannello di controllo (A1) lampeggia la spia  $\varsigma^{(1)}$  (fig.

- Ruotare la manopola vapore (A19) in posizione "I" (fig. 5) e premere il tasto (B9) per confermare (fig. 6): l'apparecchio eroga acqua dal cappuccinatore e poi si spegne.
- Riportare la manopola vapore in posizione "0".

Ora la macchina da caffè è pronta per il normale utilizzo.

# Nota Bene :

- Al primo utilizzo è necessario fare 4-5 caffè o 4-5 cappuccini prima che la macchina cominci a dare un risultato soddisfacente.
- Per un piacere del caffè ancora migliore e per migliori prestazioni della macchina, si consiglia di installare il filtro addolcitore (C4) seguendo le indicazioni al capitolo "15. FILTRO ADDOLCITORE"". Se il vostro modello non ha in dotazione il filtro, è possibile richiederlo ai Centri Assistenza Autorizzati De'Longhi.

# ACCENSIONE DELL'APPARECCHIO



# ( i ) Nota Bene :

- Prima di accendere l'apparecchio, accertarsi che l'interruttore generale (A8), posto sul retro dell'apparecchio, sia in pos. I (fig. 3).
- Ad ogni accensione, l'apparecchio esegue automaticamente un ciclo di preriscaldamento e di risciacquo che non può essere interrotto. L'apparecchio è pronto all'uso solo dopo l'esecuzione di questi cicli.



# /<u>\u00e44</u>\ Pericolo Scottature!

Durante il risciacquo, dai beccucci dell'erogatore del caffè (A12) fuoriesce un po' di acqua calda che sarà raccolta nella vaschetta raccogligocce (A17). Prestare attenzione a non venire in contatto con spruzzi d'acqua.

Per accendere l'apparecchio, premere (1) (B2 - fig. 7): la spia 🖟 lampeggia fintanto che l'apparecchio esegue il riscaldamento ed il risciacquo automatico (in guesto modo, oltre a riscaldare la caldaia, l'apparecchio procede a far scorrere l'acqua calda nei condotti interni perché anch'essi si riscaldino).

L'apparecchio è in temperatura guando la spia 🖟 si spegne e si accendono le spie relative ai tasti erogazione caffè.

# SPEGNIMENTO DELL'APPARECCHIO

Ad ogni spegnimento, l'apparecchio esegue un risciacquo automatico, qualora sia stato preparato un caffè.



# /ss.\ Pericolo Scottature!

Durante il risciacquo, dai beccucci dell'erogatore del caffè (A12) fuoriesce un po' di acqua calda.

Prestare attenzione a non venire in contatto con spruzzi d'acqua.

Per spegnere l'apparecchio, premere il tasto (1) (B2 - fig. 7). Se previsto, l'apparecchio esegue il risciacquo e poi sispegne.

# i Nota Bene :

Se l'apparecchio non viene utilizzato per periodi prolungati, premere anche l'interruttore generale (A8) in posizione **0** (fig. 3).

# Attenzione!

Per evitare danni all'apparecchio, premere l'interruttore generale (A8-fig. 3) in pos. O solo dopo aver spento l'apparecchio con il tasto ( ).

### 8. IMPOSTAZIONI DEL MENÙ

Si accede al menù programmazione premendo il tasto **P** (B3) : le voci selezionabili dal menù sono: Decalcificazione, Autospegnimento, Imposta temperatura, Risparmio Energetico, Durezza acqua, Installa filtro, Sostituisci filtro, Valori di fabbrica, Statistica.

#### 8.1 Decalcificazione

Per le istruzioni relative alla decalcificazione, fare riferimento al capitolo "13. Decalcificazione".

#### **Autospegnimento** 8.2

E' possibile modificare quest'intervallo di tempo per fare in modo che l'apparecchio si spenga dopo 15 o 30 minuti oppure dopo 1, 2 o 3 ore di inutilizzo.

Per riprogrammare l'autospegnimento, procere come segue:

- Premere il tasto **P** (B3) per entrare nel menù;
- Ruotare la manopola di selezione (B5-fig. 8) fino all'accensione della spia 🥂 ;
- 3.
- Premere il tasto (B9) per selezionare la funzione; Ruotare la manopola di selezione fino a far accendere completamente le spie relative al numero di ore dopo le quali l'apparecchio si deve spegnere automaticamente:

15 minuti (M) 30 minuti 1 ora 2 ore

- 5. Premere il tasto per confermare;
- Premere quindi il tasto (B4) per uscire dal menù. L'autospegnimento è così riprogrammato.

#### 8.3 Impostazione della temperatura

Se si desidera modificare la temperatura dell'acqua con cui viene erogato il caffè, procedere come segue:

- 1. Premere il tasto **P** (B3) per entrare nel menù;
- Ruotare la manopola di selezione (B5) fino all'accensione della spia 📙 ;
- Premere il tasto (B9);

Ruotare la manopola di selezione fino a far accendere completamente le spie relative alla temperatura desiderata, ovvero:

RASSA MFDIA ALTA

- Premere il tasto per confermare;
- Premere quindi il tasto (B4) per uscire dal menù.

# Risparmio energetico

Con questa funzione è possibile attivare o disattivare la modalità di risparmio energetico. Quando la funzione è attiva, garantisce un minor consumo energetico, in accordo con le normative europee vigenti.

- Premere il tasto **P** (B3) per entrare nel menù;
- Ruotare la manopola di selezione (B5) finchè si accende la
- Premere il tasto (B9) : lampeggia la spia **OK.**Premere il tasto per attivare la modalità di risparmio energetico oppure (B4) per disattivarla;
- Premere quindi il tasto per uscire dal menù. Quando la funzione è attiva, la spia E rimane accesa.

# ( i ) Nota Bene :

In modalità di risparmio energetico la macchina potrebbe richiedere alcuni secondi di attesa prima di erogare il primo caffè, perchè impiega più tempo per preriscaldarsi.

# Impostazione della durezza dell'acqua

Per le istruzioni relative all'impostazione della durezza dell'acqua, fare riferimento al paragrafo "14.2 Impostazione durezza acqua".

#### Installa filtro 8.6

Per le istruzioni relative all'installazione del filtro (C4), fare riferimento al paragrafo "15.1 Installazione del filtro".

#### 8.7 Sostituzione del filtro

Per le istruzioni relative alla sostituzione del filtro (C4), fare riferimento al paragrafo "15.2 Sostituzione del filtro".

### Valori di fabbrica (reset)

Con questa funzione si ripristinano tutti i settaggi del menù e tutte le programmazioni delle quantità ritornando ai valori di fabbrica.

- 1. Premere il tasto **P** (B3) per entrare nel menù;
- Ruotare la manopola di selezione (B5) fino all'accensione delle spie ☑ ⚠;

- 3. Premere il tasto (B9): lampeggia la spia **OK**;
- 5. Premere il tasto per confermare e uscire.

### 8.9 Funzione di statistica

Con questa funzione si visualizzano i dati statistici della macchina. Per visualizzarli, procedere come seque:

- Premere il tasto P (B3) per entrare nel menù;
- 2. Ruotare la manopola di selezione (B5) fino all'accensione della spia \( \frac{\sum\_p}{\subset} \);
- 3. Premere il tasto (B9):
- Ruotando la manopola di selezione l'apparecchio, facendo lampeggiare la relativa spia, visualizzerà le seguenti informazioni:
- ¡ quante decalcificazioni sono state effettuate;
- quanti litri d'acqua sono stati complessivamente erogati;
- d quante volte è stato sostituito il filtro addolcitore
- Le quantità sono segnalate dal lampeggio dei chicchi, in quest'ordine:

# DECINE DI MIGLIAIA MIGLIAIACENTINAIA DECINE UNITÁ



Esempio: voglio sapere quanti caffè sono stati fatti. Entro nel menù e seleziono la spia $\frac{\nabla P}{\nabla P}$ .



Conto i lampeggi dei chicchi: sono stati fatti 137 caffè.

6. Premere quindi 2 volte il tasto (B4) per uscire dal menù.

# 9. PREPARAZIONE DEL CAFFÈ

### 9.1 Selezione del gusto del caffè

La macchina è preimpostata in fabbrica per erogare caffè con qusto normale.

È possibile scegliere uno tra questi gusti:



Per cambiare gusto, premere ripetutamente il tasto (B6 - fig. 9) finché compare il gusto desiderato.

# 9.2 Selezione della quantità di caffè in tazza

La macchina è preimpostata in fabbrica per erogare caffè normale.

Per selezionare la quantità di caffè, ruotare la manopola di selezione (B5 - fig. 8) finché si accende la spia relativa alla quantità del caffè desiderato:



# 9.3 Personalizzazione della quantità di mio caffè

La macchina è preimpostata in fabbrica per erogare circa 30ml di "mio caffè". Se si desidera modificare questa quantità, procedere come segue:

- Posizionare una tazza sotto i beccucci dell'erogatore caffè (A12 - fig. 10).
- Ruotare la manopola di selezione (B5 fig. 8) finchè si accende la spia ⟨m𝒯⟩;
- Mantenere premuto il tasto erogazione 1 tazza (B7- fig. 11) fino a quando la spia (M) comincia a lampeggiare e la macchina inizia ad erogare il caffè: rilasciare quindi il tasto;
- Appena il caffè in tazza raggiunge il livello desiderato, ripremere il tasto 1 tazza (fig. 11).

A questo punto la quantità di caffè in tazza è programmata secondo la nuova impostazione.

# 9.4 Regolazione del macinacaffè

Il macinacaffè non deve essere regolato, almeno inizialmente, perché è già stato preimpostato in fabbrica in modo da ottenere una corretta erogazione del caffè.

Tuttavia se dopo aver fatto i primi caffè, l'erogazione dovesse risultare poco corposa e con poca crema o troppo lenta (a gocce), è necessario effettuare una correzione con la manopola di regolazione (A2) del grado di macinatura (fig. 12).

# Nota Bene :

La manopola di regolazione (A2) deve essere ruotata solo mentre il macinacaffè è in funzione.



Se il caffè esce troppo lentamente o non esce affatto, girare in senso orario di uno scatto verso il numero 7.

Per ottenere, invece, un'erogazione del caffè più corposa e migliorare l'aspetto della crema, girare in senso antiorario di uno scatto verso il nume-

ro 1 (non più di uno scatto alla volta, altrimenti il caffè poi può uscire a gocce).

L'effetto di questa correzione si avverte solo dopo l'erogazione di almeno 2 caffè successivi. Se dopo questa regolazione non si è ottenuto il risultato desiderato, è necessario ripetere la correzione ruotando la manopola di un altro scatto.

#### 9.5 Consigli per un caffè più caldo

Per ottenere un caffè più caldo, si consiglia di:

- effettuare un risciacquo, prima dell'erogazione, premendo il tasto (B4): dall'erogatore (A12) esce acqua calda che riscalda il circuito interno della macchina e fa sì che poi il caffè erogato sia più caldo;
- scaldare con dell'acqua calda le tazze (utilizzare la funzione acqua calda).
- impostare una temperatura del caffè più alta (vedi paragrafo "8.3 Impostazione della temperatura").

### Preparazione del caffè utilizzando il caffè 9.6 in chicchi

### Attenzione!

Non utilizzare chicchi di caffè caramellati o canditi perché possono incollarsi sul macinacaffè e danneggiarlo.

- Introdurre il caffè in chicchi nell'apposito contenitore (A7 fig. 13).
- 2. Posizionare sotto i beccucci dell'erogatore caffè (A12):
  - 1 tazza, se si desidera 1 caffè (fig. 10);
  - 2 tazze, se si desiderano 2 caffè.
- Abbassare l'erogatore in modo da avvicinarlo il più possibile alla tazze: si ottiene così una crema migliore (fig. 14).
- Premere il tasto relativo all'erogazione desiderata (1 tazza B8) (fig. 11 e 15).
  La preparazione inizia e sul pannello di controllo (A1) ri-
- mangono visualizzate le spie relative al gusto ed alla lunghezza caffè selezionate.

Una volta terminata la preparazione, l'apparecchio è pronto per un nuovo utilizzo.



- Mentre la macchina sta facendo il caffè, l'erogazione può essere fermata in qualsiasi momento premendo uno dei due tasti erogazione ( $\bigcirc$  o  $\bigcirc$ ).
- Appena terminata l'erogazione, se si vuole aumentare la quantità di caffè nella tazza, è sufficiente tenere premuto (entro 3 secondi) uno dei tasti erogazione caffè ( 70

# 【i】Nota Bene:

Per ottenere un caffè più caldo, fare riferimento al paragrafo "9.5. Consigli per un caffè più caldo".



# Attenzione!

- Se il caffè fuoriesce a gocce oppure poco corposo con poca crema oppure troppo freddo, leggere i consigli riportati nel capitolo "19. Risoluzione dei problemi".
- Durante l'uso, sul pannello di controllo potranno accendersi delle spie il cui significato è riportato nel capitolo "18. Significato delle spie".

### 9.7 Preparazione del caffè utilizzando il caffè pre-macinato



### Attenzione!

- Non introdurre mai caffè in chicchi nell'imbuto del caffè pre-macinato (A6) altrimenti la macchina potrebbe danneggiarsi.
- Non introdurre mai il caffè pre-macinato ad apparecchio spento, per evitare che si disperda all'interno della macchina, sporcandola. In questo caso la macchina potrebbe danneggiarsi.
- Non inserire mai più di 1 misurino (C2) raso, altrimenti l'interno della macchina potrebbe sporcarsi oppure l'imbuto potrebbe otturarsi.



# (i )Nota Bene :

Quando si utilizza il caffè pre-macinato, si può preparare solo una tazza di caffè alla volta.

- Assicurarsi che l'apparecchio sia acceso.
- Premere ripetutamente il tasto (B6 fig. 9) fin-2. ché compare il simbolo =-.
- Assicurarsi che l'imbuto non sia otturato, quindi inserire un misurino raso di caffè pre-macinato (fig. 16).
- Posizionare una tazza sotto i beccucci dell'erogatore caffè
- Premere il tasto erogazione 1 tazza (B7 fig. 11). 5.
- La preparazione inizia.

# PREPARAZIONE DEL CAPPUCCINO



## /ss Pericolo Scottature!

Durante gueste preparazioni esce vapore: fare attenzione a non scottarsi.

- 1 Per un cappuccino, preparare il caffè in una tazza grande;
- Riempire un contenitore, preferibilmente munito di manico per non scottarsi, con circa 100 ml di latte per ogni cappuccino che si vuole preparare. Nella scelta delle dimensioni del contenitore, tenere conto che il volume aumenterà di 2 o 3 volte;



# i Nota Bene :

Per ottenere una schiuma più densa e ricca, utilizzare latte scremato o parzialmente scremato ed a temperatura di frigorifero (circa 5° C). Per evitare di ottenere un latte poco schiumato, oppure con bolle grosse, pulire sempre il cappuccinatore come descritto nel paragrafo seguente "10.1 Pulizia cappuccinatore dopo l'uso".

- Premere il tasto (B9): lampeggia la spia § . 3.
- Immergere il cappuccinatore (A18) nel contenitore del latte (fig. 17).
- Dopo qualche secondo, quando la spia 🖺 lampeggia, ruotare la manopola vapore (A19) in pos. I (fig. 5). Dal cappuccinatore esce il vapore che fa assumere un aspetto cremoso al latte e ne aumenta il volume:
- Per ottenere una schiuma più cremosa far ruotare il contenitore con lenti movimenti dal basso verso l'alto. (Si consiglia di erogare vapore per non più di 3 minuti di seguito);
- 7. Raggiunta la schiuma desiderata, interrompere l'erogazione del vapore riportando la manopola vapore in posizione



# / M Pericolo Scottature!

Spegnere il vapore, prima di estrarre il contenitore con il latte schiumato per evitare scottature causate dagli spruzzi di latte bollente.

Aggiungere al caffè precedentemente preparato la crema di latte. Il cappuccino è pronto: zuccherare a piacere e, se si desidera, cospargere la schiuma con un po' di cacao in polvere.

# 10.1 Pulizia del cappuccinatore dopo l'uso

Pulire il cappuccinatore (A18) ogni volta dopo l'utilizzo, per evitare che si possano depositare residui di latte o che si otturi.

Posizionare un contenitore sotto il cappuccinatore e far defluire un po' di acqua per qualche secondo ruotando la manopola vapore (A19) in posizione I. Quindi riportare la manopola vapore in posizione 0 per interrompere l'erogazione di acqua calda.

- Attendere alcuni minuti che il cappuccinatore si raffreddi; poi, con una mano, tenere ferma la maniglietta del tubo del cappuccinatore e, con l'altra, ruotare in senso antiorario (fig. 19) e sfilare il cappuccinatore verso il basso per estrarlo
- Sfilare anche l'ugello vapore tirandolo verso il basso (fig.
- Controllare che i fori indicati dalla freccia in fig. 21 non siano otturati. Se necessario, pulirli con l'aiuto di uno stuzzicadenti.
- Lavare accuratamente gli elementi del cappuccinatore con una spugna ed acqua tiepida.
- Reinserire l'ugello e reinserire il cappuccinatore sull'ugello spingendolo e ruotandolo verso l'alto, fino all'aggancio.

# 11. PREPARAZIONE DELL'ACQUA CALDA



### Pericolo Scottature!

Non lasciare la macchina senza sorveglianza quando viene erogata l'acqua calda. Il tubo dell'erogatore acqua calda (A18) si scalda durante l'erogazione e quindi si deve afferrare l'erogatore solo sull'impugnatura.

- Posizionare un contenitore sotto il cappuccinatore (più vicino possibile per evitare spruzzi).
- Ruotare la manopola vapore (A19) in posizione I: inizia l'erogazione.
- Interrompere riportando la manopola vapore in posizione 0.



# Nota Bene :

Se la modalità "Risparmio Energetico" è attivata, l'erogazione di acqua calda potrebbe richiedere alcuni secondi di attesa.

### 12. PULIZIA

### 12.1 Pulizia della macchina

Le seguenti parti della macchina devono essere pulite periodicamente:

- il circuito interno della macchina:
- contenitore dei fondi di caffè (A13);
- vaschetta raccogli gocce (A17) e vaschetta raccogli-condensa (A14);
- serbatoio dell'acqua (A9);
- beccucci dell'erogatore caffè (A12);
- il cappuccinatore (A18);
- imbuto per introduzione del caffè pre-macinato (A6);
- l'infusore (A11), accessibile dopo aver aperto lo sportello di servizio (A10);
- il pannello di controllo (A1).



Attenzione!

- Per la pulizia della macchina non usare solventi, detergenti abrasivi o alcool. Con le superautomatiche De'Longhi non è necessario utilizzare additivi chimici per la pulizia della macchina.
- Nessun componente dell'apparecchio può essere lavato in lavastoviglie.
- Non utilizzare oggetti metallici per togliere le incrostazioni o i depositi di caffè, perché potrebbe graffiare le superfici in metallo o in plastica.

### 12.2 Pulizia del circuito interno della macchina

Per periodi d'inutilizzo superiori ai 3/4 giorni è consigliato vivamente, prima di utilizzarla, di accendere la macchina ed erogare:

- 2 o 3 risciacqui premendo l'icona (B4).
- Dell'acqua calda, per qualche secondo, ruotando la manopola acqua calda/vapore (A19) in posizione I.



E' normale che, dopo aver eseguito tale pulizia, ci sia dell'acqua nel contenitore dei fondi di caffè (A13).

### 12.3 Pulizia del contenitore dei fondi di caffè

Quando la spia [\_\_\_\_\_] lampeggia, è necessario svuotare e pulire il contenitore fondi (A13). Finchè non si pulisce il contenitore dei fondi, la spia continua a lampeggiare e la macchina non può fare caffè.

Per eseguire la pulizia (a macchina accesa):

- Estrarre la vaschetta raccogligocce (A17) (fig. 23), svuotarla e pulirla.
- Svuotare e pulire accuratamente il contenitore dei fondi avendo cura di rimuovere tutti i residui che possono essere depositati sul fondo.
- Controllare anche la vaschetta raccogli-condensa di colore rosso (A14) e, se è piena, svuotarla.

# Attenzione!

Quando si estrae la vaschetta raccogligocce è **obbligatorio** svuotare sempre il contenitore fondi caffè anche se è riempito poco.

Se questa operazione non è effettuata può succedere che, quando si fanno i caffè successivi, il contenitore fondi si riempia più del previsto e che la macchina si intasi.

# 12.4 Pulizia della vaschetta raccogli gocce e della vaschetta raccogli-condensa



Se la vaschetta raccogli gocce (A17) non viene svuotata periodicamente, l'acqua può traboccare dal suo bordo e penetrare all'interno o a lato della macchina. Questo può danneggiare la macchina, il piano di appoggio o la zona circostante.

La vaschetta raccogligocce è provvista di un indicatore galleggiante (di colore rosso) (A16) del livello dell'acqua contenuta (fig. 24). Prima che questo indicatore cominci a sporgere dal vassoio poggiatazze, è necessario svuotare la vaschetta e pulirla. Per rimuovere la vaschetta raccogli gocce:

- Estrarre la vaschetta raccogli gocce ed il contenitore dei fondi di caffè (A13) (fig. 23);
- Svuotare la vaschetta raccogli gocce ed il contenitore fondi e lavarli;
- Controllare la vaschetta raccogli-condensa (A14) e, se è piena, svuotarla.
- Reinserire la vaschetta raccogli gocce completa di contenitore dei fondi di caffè.

# 12.5 Pulizia dell'interno della macchina

# Pericolo di scosse elettriche!

Prima di eseguire le operazioni di pulizia delle parti interne, la macchina deve essere spenta (vedi capitolo "7. Spegnimento dell'apparecchio") e scollegata dalla rete elettrica. Non immerqere mai la macchina nell'acqua.

- Controllare periodicamente (circa una volta al mese) che l'interno della macchina (accessibile una volta estratta la vaschetta raccogli-gocce - A17) non sia sporco. Se necessario, rimuovere i depositi di caffè con una spugna.
- 2. Aspirare tutti i residui con un aspirapolvere (fig. 25).

## 12.6 Pulizia del serbatoio acqua

- Pulire periodicamente (circa una volta al mese) e ad ogni sostituzione del filtro addolcitore (C4 - se previsto) il serbatoio acqua (A9) con un panno umido e un po' di detersivo delicato.
- Rimuovere il filtro (se presente) e risciacquarlo con acqua corrente.
- Reinserire il filtro (se previsto), riempire il serbatoio con acqua fresca e reinserire il serbatoio.
- (Solo per modelli con filtro addolcitore) Erogare 100 ml di acqua.

### 12.7 Pulizia dei beccucci erogatore caffè

- Pulire i beccucci erogatore caffè (A12) servendosi di una spugna o di un panno (fig. 26A).
- Controllare che i fori dell'erogatore caffè non siano otturati.
   Se necessario rimuovere i depositi di caffè con uno stuzzicadenti (fig. 26B).

# 12.8 Pulizia dell'imbuto per l'introduzione del caffè pre-macinato

Controllare periodicamente (circa una volta al mese) che l'imbuto per l'introduzione del caffè pre-macinato (A6) non sia otturato. Se necessario, rimuovere i depositi di caffè.

### 12.9 Pulizia dell'infusore

L'infusore (A11) dev'essere pulito almeno una volta al mese.



L'infusore non può essere estratto guando la macchina è accesa.

- Assicurarsi che la macchina abbia eseguito correttamente lo spegnimento (vedi capitolo "7. Spegnimento dell'apparecchio").
- 2. Estrarre il serbatoio acqua (A9).
- Aprire lo sportello infusore (A10) (fig. 27) posizionato sul fianco destro.
- Premere verso l'interno i due tasti di sgancio colorati e contemporaneamente estrarre l'infusore verso l'esterno (fig. 28).



SCIACQUARE SOLO CON ACQUA NO DETERSIVI - NO LAVASTOVIGLIE

Pulire l'infusore senza usare detersivi perché potrebbero danneggiarlo.

- Immergere per circa 5 minuti l'infusore in acqua e poi risciacquarlo sotto il rubinetto.
- Pulire eventuali residui di caffè sul supporto dove appoggia l'infusore.
- Dopo la pulizia, reinserire l'infusore infilandolo nel supporto (fig. 29); quindi premere sulla scritta PUSH fino a sentire il clic di aggancio.

# Nota Bene :

Se l'infusore è difficile da inserire, è necessario (prima dell'inserimento) portarlo alla giusta dimensione premendo le due leve come indicato in fiq. 30.

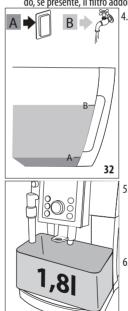
- Una volta inserito, assicurarsi che i due tasti colorati siano scattati verso l'esterno (fig. 31).
- 9. Chiudere lo sportello infusore.
- 10. Reinserire il serbatoio acqua.

### 13. DECALCIFICAZIONE

Decalcificare la macchina quando sul pannello di controllo (A1) lampeggia la spia

# !\Attenzione!

- Prima dell'uso, leggere le istruzioni e l'etichettatura del decalcificante (C3), riportate sulla confezione del decalcificante stesso.
- Si raccomanda di utilizzare esclusivamente decalcificante De'Longhi. L'utilizzo di decalcificanti non idonei, come pure la decalcificazione non regolarmente eseguita, può comportare l'insorgenza di difetti non coperti dalla garanzia del produttore.
- 1. Accendere la macchina e attendere che sia pronta all'uso;
- 2. Premere il tasto **P** (B3), ruotare la manopola di selezione (B5) fino a visualizzare la spia | e premere il tasto (B9): lampeggia la spia **OK**. Premere nuovamente il tasto per confermare: lampeggia la spia | | ; ;
- Svuotare completamente il serbatoio acqua (A9) togliendo, se presente, il filtro addolcitore (C4);



- Versare nel serbatoio acqua il decalcificante (C3) fino al livello A (corrispondente ad una confezione da 100ml) impresso sul lato interno del serbatoio (fig.32A) e successivamente aggiungere un litro d'acqua fino al raggiungere il livello B (fig.32B); reinserire quindi in macchina il serbatoio acqua:
- Posizionare sotto il cappuccinatore (A18) e l'erogatore caffè (A12) un recipiente con capacità minima 1,8 litri (fig.33);
- Premere il tasto per confermare l'inserimento della soluzione e avviare la decalcificazione: le spie spie e la lampeggiano ad indicare di ruotare la manopola acqua calda/vapore (A19) in posizione l:



### \ Attenzione! Pericolo di scottature

33

Dal cappuccinatore e dall'erogatore caffè fuoriesce acqua calda contenente acidi. Prestare pertanto attenzione a non venire in contatto con tale soluzione.

Ruotare la manopola acqua calda/vapore in posizione l:
 il programma di decalcificazione si avvia e la soluzione
 decalcificante esce sia dal cappuccinatore che dall'erogatore caffè eseguendo automaticamente tutta una serie di
risciacqui ad intervalli per rimuovere i residui di calcare
dall'interno della macchina;

Dopo circa 25 minuti, l'apparecchio interrompe la decalcificazione e sul pannello lampeggia la spia : ruotare la manopola acqua calda/vapore in posizione **0**;

- L'apparecchio adesso è pronto per un processo di risciacquo con acqua fresca. Svuotare il contenitore usato per raccogliere la soluzione decalcificante ed estrarre il serbatoio acqua, svuotarlo, sciacquarlo con acqua corrente, riempirlo fino al livello MAX con acqua fresca ed inserirlo in macchina: la spia lampeggia ad indicare di ruotare la manopola acqua/vapore in posizione I;
- Riposizionare vuoto sotto il cappucinatore e l'erogatore caffè (fig. 33) il contenitore usato per raccogliere la soluzione decalcificante:
- Ruotare la manopola acqua calda/vapore in posizione I per iniziare il risciacquo: l'acqua calda esce dapprima dal cappuccinatore per poi continuare e concludere dall'erogatore caffè;
- Quando il serbatoio acqua è svuotato sul pannello lampeggiano la spia : ruotare la manopola acqua calda/ vapore in posizione 0;
- Svuotare il contenitore usato per raccogliere l'acqua di risciacquo ed estrarre il serbatoio acqua, reinserire, se tolto precedentemente, il filtro addolcitore, riempire il serbatoio fino al livello MAX con acqua fresca ed inserirlo in macchina: la spia clab lampeggia;
- Riposizionare, vuoto, sotto il cappucinatore, il contenitore usato per raccogliere l'acqua di risciacquo;
- 14. Ruotare la manopola acqua calda/vapore in posizione **l**: l'apparecchio riprende il risciacquo solo dal cappucinatore;
- 15. Al termine sul pannello di controllo lampeggia la spia رائ : ruotare la manopola acqua calda/vapore in posizione **0**;
- Riempire il serbatoio acqua con acqua fresca fino al livello MAX e reinserirlo in macchina.

L'operazione di decalcificazione è così ultimata.

# Nota Bene!

- Se il ciclo di decalcificazione non dovesse terminare correttamente (es. mancanza erogazione energia elettrica), si consiglia di ripetere il ciclo.
- E' normale che, dopo aver eseguito il ciclo di decalcificazione, ci sia dell'acqua nel contenitore dei fondi di caffè (A13).

# 14. PROGRAMMAZIONE DELLA DUREZZA DELL'ACOUA

La spia | | viene visualizzata dopo un periodo di funzionamento predeterminato che dipende dalla durezza dell'acqua impostata.

La macchina è preimpostata in fabbrica sul livello 4 di durezza. Volendo è possibile programmare la macchina in base alla reale durezza dell'acqua in utenza nelle varie regioni, rendendo così meno frequente l'operazione di decalcificazione.

# 14.1 Misurazione della durezza dell'acqua

- Togliere dalla sua confezione la striscia reattiva in dotazione "TOTAL HARDNESS TEST" (C1) allegate alle istruzioni in lingua inglese.
- Immergere completamente la striscia in un bicchiere d'acqua per circa un secondo.
- Estrarre la striscia dall'acqua e scuoterla leggermente. Dopo circa un minuto si formano 1, 2, 3 oppure 4 quadratini di colore rosso, a seconda della durezza dell'acqua ogni quadratino corrisponde ad un livello.



# 14.2 Impostazione durezza acqua

- Premere il tasto P (B3) per entrare nel menù.
- 2. Ruotare la manopola di selezione (B5) fino a selezionare la spia 🚫.
- spia 💫.
  3. Confermare la selezione premendo il tasto 🔥 (B9).
- Ruotare la manopola di selezione e impostare il livello rilevato dalla striscia reattiva (vedi fig. del paragrafo precedente)

- 5. Premere il tasto oper confermare l'impostazione.
- 6. Premere il tasto 🤪 (B4) per uscire dal menù.

A questo punto la macchina è riprogrammata secondo la nuova impostazione della durezza dell'acqua.

## 15. FILTRO ADDOLCITORE (SE PREVISTO)

Alcuni modelli hanno in dotazione il filtro addolcitore (C4): se il vostro modello ne è sprovvisto, vi consigliamo di acquistarlo presso i centri assistenza autorizzati De'Longhi. Per un utilizzo corretto del filtro, sequire le istruzioni di sequito riportate.

### 15.1 Installazione del filtro

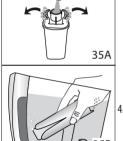
1. Togliere il filtro (C4) dalla confezione.



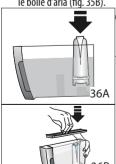
Ruotare il disco del datario affinchè siano visualizzati i prossimi 2 mesi di utilizzo (fig. 34).

# Nota Bene

il filtro ha durata pari a due mesi se l'apparecchio viene utilizzato normalmente, se invece la macchina rimane inutilizzata con il filtro installato, ha durata pari a 3 settimane al massimo.



- Per attivare il filtro, far scorrere dell'acqua di rubinetto nel foro del filtro come indicato in figura fintantoché l'acqua fuoriesce dalle aperture laterali per oltre un minuto (fig. 35A).
- Estrarre il serbatoio (A9) della macchina e riempirlo di acqua.
- Inserire il filtro capovolto nel serbatoio acqua e immergerlo completamente per una trentina di secondi, far uscire tutte le bolle d'aria (fig. 35B).



- Inserire il filtro nella sede apposita e premerlo a fondo (fig. 36A).
- Richiudere il serbatoio con il coperchio, quindi reinserire il serbatoio nella macchina (fig. 36B).

Nel momento in cui si installa il filtro, è necessario segnalarne la presenza all'apparecchio.

- 8. Premere il tasto **P** (B3) per entrare nel menù;
- Ruotare la manopola di selezione (B5) finché si accendono le spie ♣ e .
- 10. Premere il tasto (B9): lampeggia la spia **OK**.
- 11. Premere il tasto per confermare la selezione.
- 12. Posizionare sotto al cappuccinatore (A18) un contenitore (capacità: min. 500ml).
- 13. Ruotare la manopola vapore (A19) in pos. I e premere il tasto ...
- Una volta completata l'erogazione, lampeggia la spia المائة chiudendo la manopola in pos. 0, l'apparecchio torna automaticamente in "Pronto caffè".

Ora il filtro è attivato e si può procedere all'uso della macchina.

## 15.2 Sostituzione del filtro

Quando la spia de lampeggia o quando sono trascorsi i due mesi di durata (vedi datario), oppure se non viene utilizzato l'apparecchio per 3 settimane, è necessario procedere alla sostituzione del filtro (C4):

- 1. Estrarre il serbatoio (A9) ed il filtro esaurito;
- Togliere il nuovo filtro dalla confezione e procedere come illustrato ai punti 3-4-5-6-7 del paragrafo precedente.
- Posizionare sotto al cappuccinatore (A18) un contenitore (capacità: min. 500ml).
- 4. Premere il tasto **P** (B3) per entrare nel menù;
- Ruotare la manopola di selezione (B5) finché si accendono le spie ♣ e ↑.
- 6. Premere il tasto 🔥 (B9): lampeggia la spia **OK**.
- Premere il tasto per confermare la selezione.
   Ruotare la manopola vapore in pos. I e premere il tasto
- Una volta completata l'erogazione, lampeggia la spia h; chiudendo la manopola in pos. 0, l'apparecchio torna automaticamente in "Pronto caffe"

Ora il nuovo filtro è attivato e si può procedere all'uso della macchina.

# 15.3 Rimozione del filtro

Se si desidera continuare ad utilizzare l'apparecchio senza il filtro, è necessario rimuoverlo e segnalarne la rimozione. Procedere come segue:

- 1. Estrarre il serbatoio (A9) ed il filtro esaurito (C4);
- 2. Premere il tasto **P** (B3) per entrare nel menù;
- Ruotare la manopola di selezione (B5 fig. 8) finchè si accendono le spie ♣ e ;;
- l. Premere il tasto (B9): lampeggia la spia **0K**;
- Premere il tasto (B4) per confermare l'utilizzo dell'apparecchio senza filtro;
- 6. Premere il tasto per uscire dal menù.

### 16. DATI TECNICI

Tensione: 220-240 V~ 50/60 Hz max. 10 A Potenza assorbita: 1450 W Pressione: 1,5 MPa (15 bar) Capacità max. serbatoio acqua: 1,8 L Dimensioni LxPxH 240x430x350 mm Lunghezza cavo: 1150 mm Peso: 9 Kg Capacità max. contenitore chicchi: 250 g  $\mathsf{C}\,\mathsf{E}\,$  L'apparecchio è conforme alle seguenti direttive CE:

- Regolamento Europeo Stand-by 1275/2008
- I materiali e gli oggetti destinati al contatto con prodotti alimentari sono conformi alle prescrizioni del regolamento Europeo 1935/2004.

# 17. SMALTIMENTO



Non smaltire l'apparecchio insieme ai rifiuti domestici ma consegnatelo ad un centro di raccolta differenziata ufficiale.

### 18. SIGNIFICATO DELLE SPIE

SPIA VISUALIZZATA	POSSIBILE CAUSA	RIMEDIO
	Indica di ruotare la manopola acqua calda/vapore (A19).	Ruotare la manopola acqua calda/vapore.
	L'acqua nel serbatoio (A9) non è sufficiente.	Riempire il serbatoio dell'acqua e inserirlo cor- rettamente, premendolo a fondo fino a sentire l'aggancio.
	Il serbatoio (A9) non è inserito correttamente.	Inserire correttamente il serbatoio premendolo a fondo.
	Il contenitore dei fondi (A13) di caffè è pieno.	Svuotare il contenitore dei fondi (A13), la vaschetta raccogligocce (A17) ed eseguire la pulizia, poi reinserirli. Importante: quando si estrae la vaschetta raccogligocce è obbligatorio svuotare sempre il contenitore fondi caffè anche se è riempito poco. Se questa operazione non è effettuata può succedere che, quando si fanno i caffè successivi, il contenitore fondi si riempia più del previsto e che la macchina si intasi.
	Dopo la pulizia non è stato inserito il contenitore dei fondi (A13).	Estrarre la vaschetta raccogligocce (A17)e inserire il contenitore dei fondi.

La macinatura è troppo fine e quindi il caffè fuoriesce troppo lentamente o non esce del tutto.	Ripetere l'erogazione caffè e ruotare la mano- pola di regolazione macinatura ((A2 - fig. 10) di uno scatto verso il numero 7 in senso orario, mentre il macinacaffè è in funzione. Se, dopo aver fatto almeno 2 caffè, l'erogazione dovesse risultare ancora troppo lenta, ripetere la corre- zione agendo sulla manopola di regolazione di un altro scatto (vedi par. "9.4 Regolazione macinacaffè). Se il problema persiste, ruotare la manopola vapore in posizione l e far defluire un po'l'acqua dal cappuccinatore.
Se è presente il filtro addolcitore (C4) potrebbe esserci stato il rila- scio di una bolla d'aria all'interno del circuito che ne ha bloccato l'erogazione.	Erogare un po' di acqua ruotando la manopo- la acqua calda/vapore (A19) in pos. I finché il flusso è regolare.
È stata selezionata la funzione "caffè pre-macinato", ma non è stato versato il caffè pre-macinato nell'imbuto (A6).	Introdurre il caffè pre-macinato nell'imbuto o deselezionare la funzione pre-macinato.
Indica che è necessario decalcifica- re la macchina.	E' necessario eseguire al più presto il programma di decalcificazione descritto nel cap. "13. Decalcificazione".
È stato utilizzato troppo caffè.	Selezionare un gusto più leggero oppure ri- durre la quantità di caffè pre-macinato e poi richiedere nuovamente l'erogazione di caffè.
I chicchi di caffè sono finiti.	Riempire il contenitore chicchi (A7).
L'imbuto (A6) per il caffè pre-maci- nato si è intasato.	Svuotare l'imbuto con l'aiuto di un coltello come descritto al par. "12.8 Pulizia dell'imbuto per l'introduzione del caffè".
Dopo la pulizia non è stato reinserito l'infusore (A11).	Inserire l'infusore come descritto nel par. "12.9 Pulizia dell'infusore".

L'interno della macchina è molto sporco.	Pulire accuratamente la macchina come descritto nel par. "pulizia e manutenzione". Se dopo la pulizia, la macchina visualizza ancora il messaggio, rivolgersi ad un centro di assistenza.
Il filtro (C4) è esaurito.	Sostituire il filtro (vedi par. "sostituzione filtro addolcitore).

# 19. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

In basso sono elencati alcuni possibili malfunzionamenti.

Se il problema non può essere risolto nel modo descritto, si deve contattare l'Assistenza Tecnica.

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	RIMEDIO
ll caffè non è caldo.	Le tazze non sono state pre-riscaldate.	Riscaldare le tazze risciacquandole con dell'acqua calda (N.B: si può utilizzare la funzione acqua calda) o risciacquo.
	I circuiti interni della macchina si sono raffred- dati perché sono trascorsi 2/3 minuti dall'ulti- mo caffè.	Prima di fare il caffè riscaldare l'infusore premendo il tasto risciacquo (B4).
Il caffè è poco corposo o ha poca crema.	Il caffè è macinato troppo grosso.	Ruotare la manopola di regolazione macinatura (A2) di uno scatto in senso antiorario mentre il macinacaffè è in funzione (fig. 12). Procedere uno scatto alla volta fino ad ottenere un'erogazione soddisfacente. L'effetto è visibile solo dopo l'erogazione di 2 caffè (vedi par. "9.4. Regolazione del macinacaffè").
	Il caffè non è adatto.	Utilizzare caffè per macchine da caffè espresso.
Il caffè fuoriesce troppo lenta- mente oppure a gocce.	Il caffè è macinato troppo fine.	Ruotare la manopola di regolazione macinatura (A2) di uno scatto in senso orario, mentre il macinacaffè è in funzione (fig. 12). Procedere uno scatto alla volta fino ad ottenere un'erogazione soddisfacente. L'effetto è visibile solo dopo l'erogazione di 2 caffè (vedi par. "9.4. Regolazione del macinacaffè").
Il caffè non esce da uno op- pure entrambi i beccucci dell'erogatore.	l beccucci dell'erogatore caffè (A12) sono otturati.	Pulire i beccucci con uno stuzzicadenti.
Il latte schiumato ha bolle grandi	Il latte non è sufficientemente freddo o non è parzialmente scremato.	Utilizzare preferibilmente latte totalmente scremato, oppure parzialmente scremato, a temperatura di frigorifero (circa 5°C). Se il risultato non è ancora quello desiderato, provare a cambiare marca di latte.

Il latte non è emulsionato	Il cappuccinatore (A18) è sporco.	Procedere alla pulizia come indicato al par. "10.1 Pulizia del cappuccinatore dopo l'uso".
Si interrompe l'erogazione di vapore durante l'uso	Un dispositivo di sicurezza interrompe l'erogazione di vapore dopo 3 minuti.	Attendere qualche minuto, quindi riattivare la funzione vapore.
L'apparecchio non si accende	La spina non è collegata alla presa.	Collegare la spina alla presa.
	L'interruttore generale (A8) non è acceso.	Premere l'interruttore generale in posizione I (fig. 3).